# 運輸署 Transport Department

## 核證車輛重量秤量裝置準確性授權人申請書 Application for Authorized Person to Certify Accuracy of Motor Vehicle Weighing Device

A 部 Section A 個人資料 Personal Par	rticulars			
英文姓名			<b>6.</b>	
Name in English	姓氏 Surname		名字 Other names	
中文姓名 Name in Chinese			中文姓名電碼 Chinese Name in Code	
出生日期 Date of Birth	日 DD 月 MM	年 YY		先生/女士 Mr./Ms.
香港身分證號碼 Hong Kong Identity C	ard Number			
護照/旅行證件號碼 Passport/Travel Docur			簽發機關 Issuing Authority	
你是香港特別行政區 Are you a permanent re		Kong Special Ad	dministrative region?	是
住址				
Residential Address				
	地區 District			
通訊地址				
(如與上址不同)				
Correspondence Addre different from the addre above)				
above	地區 District			
日間聯絡電話/傳呼 Daytime Contact Telep			住所電話 Residential Telephone Nu	mber
(請在適當方格內加上' (Please "✔" in the approp				

VE33 - 1 -

學歷和與此項申請有關之特別培訓(請夾附<u>自證真確</u>的有關證書副本、成績單及文憑副本)

Academic and Relevant Expert Training Course Attainment (Please attach self-certified copies of transcripts and diplomas)

請提供所獲取學歷和有關之特別培訓証明書詳情(按考獲資格的日期順序列出)

Please provide details of academic and expert training qualifications obtained (in chronological order):

學院/頒發機構 (例如:工業學院、大學、專 業團体、秤量裝置製造商) Institute/Issuing Authority (e.g. Technical Institute, University, Professional Institute, Weighing Device Manufacturer)	頒發日期 (日/月/年) Date Issued (Day/Month/Year)	學歷/證書 Qualifications

截至目前為止的全部和」	上述 <u>有關</u> 申請的就夠	<b></b>	(按任職/	/工程的日期順序列出	(1

Full **Relevant** Employment Record/Project Reference to date (in chronological order)

機構/政府部門名稱 Name of Firm/ Project Reference	全職/兼 職 Full-time	職位 Position Held	主要職責 Major Responsibilities (Pls use separate sheet if necessary)	日期(日 年 Date Month	E) (day	年期 Years
	(F)/ Part-time (P)		(Pls provide <u>Employer certified</u> Evidence)	由 From	至 To	

VE33 - 2 -

#### 專業資格(請夾附<u>自證真確</u>的有關證書副本)(按獲取專業資格的日期順序列出)

Professional Qualifications (Please attach self-certified true copies of relevant certificates)(in chronological order)

持有的專業資格 Professional Qualifications	頒發機構全名 Full Name of Issuing Authority	所達到/將達到的程度 Level Attained/ Level to be Attained	獲取/將獲取資格的日期(日/月/年) Date Obtained/Date to be Obtained (Day/Month/Year)				
B 部 Section B							
你曾否經香港或香港以外的法庭判定有罪?  Have you ever been found guilty of an offence in a court of law whether or not in Hong Kong? 如經判定有罪,請列明詳情  If yes, please give details							
C 部 Section C							
本人明白倘若故意虛報資料或隱瞞重要事實,即使已獲運輸署署長的授權,亦可被即時終止。 I understand that if I willfully give any false information in this application form or withhold any material information, my authorization will be terminated immediately even I has been authority by the Commissioner for Transport.							
本人明白並同意,上述資料會送交獲授權處理此項申請人資料的部門/機構,以便進行評估有關授權簽發車輛重量秤量裝置準確度的有關事宜,例如學歷評審及操守審查等。 I understand and accept that the information given above will be provided to departments/agencies authorized to process the information for purposes relating to authorized person to certify of accuracy of motor vehicle weighing device e.g. qualifications assessment and integrity checking, etc.							
日期 Date	<u> </u>	簽署 Signature					

VE33 - 3 -

# 申請書覆函 ACKNOWLEDGEMENT OF APPLICATION

我們收到你欲申請成為核證車輛重量秤量裝置準確性授權人申請書, 現正詳加審閱。若我們進一步考慮你的申請,則會另行發信與你聯絡。

Your application for registered as authorized person to certify accuracy of vehicle weighing device has been received and is now being studied. If it is decided to consider you further for appointment, another letter will be sent to you.

申請人編號 Candidate No.			(只供有關部門填寫) (Official use only)	
	姓名 Name 地址 Address			(請填上你的姓名和地址) (Please fill in your name and address) 
姓名 Name 地址 Address			姓名 Name 地址 Address	
	(	上你的姓名和协量)		(請填上你的姓名和地址)

(Please fill in your name and address)

VE33 - 4 -

(Please fill in your name and address)

## 填表須知 NOTES TO ATTENTION

1 申請人應具備下列學歷和工作經驗要求:-

Applicant shall fulfill the following academic qualification and working experience requirements: -

a) 機械工程或相關學科的大學畢業生,再加上

University Graduate in mechanical engineering or relevant discipline plus

i) 在取得上述資歷後,在車輛重量秤量裝置認證和校準方面具有至少5年的相關工作經驗,或

At least 5-year relevant post-qualification working experience in motor vehicle weighing device certification and calibration works; or

ii) 在取得上述資歷後,在車輛重量秤量裝置認證和校準方面具有至少2年的相關工作經驗,再加上圓滿完成了由車輛重量秤量裝置製造商安排的正式培訓課程(在這種情況下頒發的證書將只適用於相關裝置)。

At least 2-year relevant post--qualification working experience in motor vehicle weighing device certification and calibration work plus satisfactorily completed the formal training course organized by motor vehicle weighing device manufacturer (certificate issued under such circumstances will be applicable to the related equipment only).

b) 機械工程或相關專業的香港工程師學會法定成員或英國工程委員會註冊的特許工程 師或同等資格,再加上

Corporate member of HKIE or Chartered Engineer registered by the Engineering Council of UK in mechanical engineering or relevant discipline; or equivalent plus

i) 在取得上述資歷後,在車輛重量秤量裝置認證和校準方面具有至少2年的相關工作經驗,或

At least 2-year relevant post--qualification working experience in motor vehicle weighing device certification and calibration works; or

ii) 圓滿完成了由車輛重量秤量裝置製造商安排的正式培訓課程(在這種情況下頒發的證書將只適用於相關裝置)。

Satisfactory completion of the formal training course organized by motor vehicle weighing device manufacturer (certificate issued under such circumstances will be applicable to the related equipment only).

c) 機械工程或相關學科的高級文憑/高級證書, 再加上

Higher Diploma/Higher Certificate in mechanical engineering or relevant discipline plus

i) 在取得上述資歷後,在車輛重量秤量裝置認證和校準方面具有至少8年的相關工作經驗,或

At least 8-year relevant post-qualification working experience in motor vehicle weighing device certification and calibration works; or

ii) 在取得上述資歷後,在車輛重量秤量裝置認證和校準方面具有至少5年的相關工作經驗,再加上圓滿完成了由車輛重量秤量裝置製造商安排的正式培訓課程(在這種情況下頒發的證書將只適用於相關裝置)。

VE33 - 5 -

At least 5-year relevant post-qualification working experience in motor vehicle weighing device certification and calibration work plus satisfactorily completed the formal training course organized by motor vehicle weighing device manufacturer (certificate issued under such circumstances will be applicable to the related equipment only).

d) 機械工程或相關學科的文憑/證書以及

Diploma/Certificated in mechanical engineering or relevant discipline plus

i) 在取得上述資歷後,在車輛重量秤量裝置認證和校準方面具有至少15年的相關工作經驗,或

At least 15-year relevant working experience in motor vehicle weighing device certification and calibration works; or

ii) 在取得上述資歷後,在車輛重量秤量裝置認證和校準方面具有至少10年的相關工作經驗,再加上圓滿完成了由車輛重量秤量裝置製造商安排的正式培訓課程(在這種情況下頒發的證書將只適用於相關裝置)。

At least 10-year post relevant working experience in motor vehicle weighing device certification and calibration work plus satisfactorily completed the formal training course organized by motor vehicle weighing device manufacturer (certificate issued under such circumstances will be applicable to the related equipment only).

2 書面申請包括下列文件應提交運輸署車輛安全及標準部(地址:九龍油麻地海庭道 11 號 西九龍政府合署南座10樓):-

Written application shall be submitted to the Transport Department, Vehicle Safety and Standards Division (Address: 10/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon) with the following documents:-

a) 正式完成的VE 33表格;和

Duly completed VE 33; and

b) 所有相關證明文件。

All relevant supporting documents.

3 申請人可能被要求提供其他與申請相關的證明文件或資料。

Applicant may be required to provide other supporting documents or information deemed relevant to the application.

4 運輸署可能會不時修訂本須知或終止申請,恕不另行通知。

Transport Department may revise this notes from time to time or terminate the application without notification.

VE33 - 6 -